

[Le coup d'œil]



Novembre 2024

Mot de la directrice

Bonjour à tous,

Sur le tapis rouge !

La rentrée sous le thème **Sur le tapis rouge!** est passée depuis plusieurs semaines déjà. Nous avons eu le plaisir d'accueillir nos 381 élèves ainsi que les parents présents dans nos deux écoles! Ce fut un grand plaisir pour nous de vivre cette belle rentrée avec vous. Depuis le début de l'année, nous avons vécu de magnifiques activités qui vous seront présentées dans cette édition d'automne.



La première étape s'achève et nous n'avons pas vu le temps passer! Dans les prochains jours, vous pourrez prendre un rendez-vous avec l'enseignant ou l'enseignante de votre enfant afin de discuter de son cheminement scolaire, de son engagement, de son comportement ainsi que de ses forces et défis actuels. Ce moment est très important pour le ou la titulaire de votre enfant et je tiens à vous souligner toute l'importance de votre implication auprès de votre enfant. Votre rôle est primordial pour lui assurer un temps d'étude de qualité à la maison, sa ponctualité et sa présence à l'école et pour établir un lien positif avec les intervenants scolaires.

Cette année encore, nous poursuivons le programme soutien aux comportements positifs (SCP) pour éduquer les enfants à adopter les bons comportements à l'école. Le défi pour le mois de novembre et décembre est : Je circule en marchant et en silence pendant les heures de classe! Nos élèves recevront des **Bravos** pour leurs efforts!

Je tiens à remercier l'équipe de l'école des Bourdons-et-Courval qui me soutient au quotidien et qui s'investit jour après jour auprès de vos enfants. Ce sont eux qui font la différence et qui nous permettent d'avoir une école aussi vivante.

Je nous souhaite à tous une magnifique année scolaire!

Audrée Guay Savaud

Directrice

Mot de la directrice adjointe

Chers parents,

Je suis très heureuse de me joindre au personnel de l'école des Bourdons-et-Courval. Nous accompagnerons vos enfants « Sur le tapis rouge! » cette année afin qu'ils soient les acteurs principaux de leur réussite!

Notre engagement auprès de vos enfants se reflète dans tous les aspects de la vie scolaire, autant en classe, au service de garde et lors des activités parascolaires. Faire équipe avec la famille et garder la motivation ainsi que l'engagement scolaire demeurent une priorité afin que chaque élève relève ses défis et utilise ses forces pour être la vedette de son propre film. Sera-t-il dans un film de super-héros, d'aventures ou fantastique?

Bonne année scolaire!

Katia Morasse

Directrice adjointe

La rentrée scolaire



Je croque une pomme!

Le personnel et les élèves de l'école ont eu le plaisir de déguster une belle pomme sucrée et juteuse lors de la rentrée scolaire grâce à une commandite de la part du verger Pommes Delisle de Neuville. Nous les en remercions!

Bulletin scolaire

Le bulletin de votre enfant sera disponible sur Mozaïkportail parent à compter du 20 novembre 2024. Les rencontres de parents auront lieu le 21 novembre. Le moment et les détails vous seront précisés par l'enseignant de votre enfant.

Voici l'organisation scolaire avec le personnel pour l'année 2024-25.



Préscolaire 4 ans	9
Préscolaire 5 ans	47
1 ^{re} année	48
2 ^e année	39
3 ^e année	62
4 ^e année	51
5 ^e année	54
6 ^e année	71

À ce jour, nous comptons un total de 381 élèves, dont 138 élèves à l'école des Bourdons et de 243 à l'école Courval.

BOURDONS		COURVAL	
Degré	Enseignant	Degré	Enseignant
Préscolaire 4 ans	Andréanne Langevin	2 ^e 3 ^e année	Émilie Germain
Préscolaire 5 ans	Kim Baribault	3 ^e année	Valéry Dion
Préscolaire 5 ans	Chantal Bédard	3 ^e année	Alexandrine Alain
Préscolaire 5 ans	Karen Larue	4 ^e année	Laurence Hardy
1 ^{re} année	Valérie Tessier	4 ^e année	Marc Faucher
1 ^{re} année	Chantal Tremblay	4 ^e -5 ^e année	Charlotte St-Michel Verreault
1 ^{re} -2 ^e année	Dorothee Gagnon	5 ^e année	Catherine Plamondon
2 ^e année	Marie-Julie Lebel	5 ^e année	Marie-Hélène Cyr
		6 ^e année	Laurence Hardy
		6 ^e année	Véronique Arsenault-Gunn /Sarah Barrette
		6 ^e année	Véronique Perreault

C'est sans oublier les autres membres de l'équipe :

♦ VALÉRIE CAYER, spécialiste en anglais	♦ NATHALIE GERMAIN, responsable du service de garde
♦ ISABELLE GINGRAS, spécialiste en éducation physique	♦ HÉLÈNE CÔTÉ, agente de bureau au service de garde
♦ ELIANE JOBIN, spécialiste en éducation physique	♦ MARIE-ANDRÉE BOIVIN, éducatrice en milieu scolaire Courval
♦ ISABELLE CARON, spécialiste en musique	♦ AMÉLIE BUREAU-HUOT, éducatrice en milieu scolaire Courval
♦ CHANTAL PARENT, spécialiste en musique	♦ ANA DAMIANI, éducatrice en milieu scolaire Courval
♦ ANDRÉE-ANNE SAVARD, directrice	♦ LORI DELPEUCH, éducatrice en milieu scolaire Bourdons
♦ KATIA MORASSE, directrice adjointe	♦ FRANÇOIS DORAIS, éducateur en milieu scolaire Bourdons
♦ JOHANNE DENIS, secrétaire – des Bourdons	♦ JOSÉE-ANNE DROLET, éducatrice en milieu scolaire Courval
♦ SONIA THIBODEAU, secrétaire d'école – Courval	♦ MARIE-LISE GINGRAS, éducatrice en milieu scolaire Bourdons
♦ AUDREY CHARRON, tech. en éducation spécialisée	♦ JESSICA GRENIER-BOWERS, éducatrice en milieu scolaire Bourdons
♦ JOLIANNE GAUTHIER, tech. en éducation spécialisée	♦ HAFSA LAFKIH, éducatrice en milieu scolaire Bourdons
♦ MATHILDE PAGEAU, tech. en éducation spécialisée	♦ KARINE LAVOIE, éducatrice en milieu scolaire Bourdons
♦ NATACHA LÉGACÉ, tech. en éducation spécialisée	♦ NINA PELLETIER, éducatrice en milieu scolaire Courval
♦ CLAUDELLE PARÉ-PARADIS, tech. en éd. spécialisée	♦ WENDY RENAUD-THIBEAULT, éducatrice en milieu scolaire Bourdons
♦ MARTINE RACETTE, tech. en éducation spécialisée	♦ GINETTE RICHARD, éducatrice en milieu scolaire Bourdons
♦ ANNE-MARIE LABOISSONNIÈRE, psychologue	♦ CÉLINE ROCHETTE, éducatrice en milieu scolaire Courval
♦ STÉPHANE MORISSETTE, psychoéducateur	♦ SARAH SHEETZ-ROY, éducatrice en milieu scolaire Courval
♦ VALÉRIE POULIOT, orthopédagogue	♦ STÉPHANIE ST-LAURENT, éducatrice en milieu scolaire Courval
♦ JULIE DESROCHERS, orthopédagogue	♦ NATHALIE TESSIER, éducatrice en milieu scolaire Bourdons
♦ CHRISTINE LACROIX, tech. en stimulation langagière	♦ DANNIE TRUDEL, éducatrice en milieu scolaire Courval
♦ ALEXIA FRENETTE, orthophoniste	♦ KASSANDRA VERVILLE-LÉVEILLÉ, éduc. en milieu scolaire B-C
♦ MARIE-LISE GINGRAS, allègements préscolaire	♦ DOMINIQUE NOËL, concierge Bourdons
♦ SYLVIE MORISSETTE, allègements Bourdons-Courval	♦ HAROLD GRENIER, concierge Courval

Circulation dans l'école

La circulation dans l'école n'est pas autorisée. Nous vous demandons de toujours vous présenter à la porte principale de chacune des écoles, si vous venez chercher ou porter votre enfant sur les heures de classe. Vous sonnez à votre arrivée et la secrétaire s'occupera de vous. Les heures d'ouverture des secrétariats sont les suivantes:

DES BOURDONS	8 h à 11 h 30 et de 13 h à 15 h 30
COURVAL	8 h à 11 h 30 et de 13 h à 16 h 00

En d'autres temps, nous vous demandons de vous présenter à la porte du service de garde dans le cours de l'école. Vous devez vous reporter aux consignes transmises par la responsable.

- Si vous **désirez rencontrer un membre du personnel**, veuillez communiquer en tout temps avec la secrétaire de l'école afin de prendre rendez-vous avec l'intervenant. Celui-ci vous rappellera le plus tôt possible et vous pourrez ainsi vous assurer de sa disponibilité.
- Lorsque votre enfant a un rendez-vous médical ou autre pendant les heures de classe, il est important de vous présenter à la porte principale. **La secrétaire appellera votre enfant, il viendra vous rejoindre**. Si c'est le midi et qu'il est au service de garde, vous vous présentez à la porte du service de garde et une éducatrice vous aidera.



Sécurité des élèves

Si votre enfant ne fréquente pas le service de garde avant le début des cours le matin et l'après-midi, il est primordial de ne pas le laisser seul à la porte de l'école avant que la surveillance des enseignants commence, soit 10 minutes avant le début des cours : à l'école des Bourdons 7 h 55 et 12 h 37 et à l'école Courval 8 h 00 et 12 h 42. Le regroupement d'enfants qui arrivent trop tôt sans surveillance n'est pas sans danger ou risque d'accident.

Avant ces heures, il n'y a aucune surveillance. Les enfants ne sont pas sous la responsabilité de l'école. En cas d'accident ou de blessure d'un enfant, c'est le parent qui en assume la responsabilité.

Il est de la responsabilité du parent de reconduire son enfant à la porte et de s'assurer qu'il entre dans l'école. ***Nous vous demandons de respecter les voisins et de ne pas laisser votre véhicule devant leur entrée, certains nous ont mentionné être incapables de circuler.***

Sécurité aux abords de la route 138

Des panneaux lumineux et clignotants ont été installés en bordure de la route 138 près de l'école Courval afin de sensibiliser les automobilistes à la traverse piétonnière. Les élèves (piétons ou à vélo) ont été informés qu'ils doivent activer les clignotants avant de s'engager dans la rue en toute sécurité.

Merci aux parents/automobilistes de vous arrêter lorsque les panneaux lumineux clignotent et de respecter la limite de vitesse. Ainsi, nous assurons la sécurité de tous les élèves!

Nous portons à votre attention les moments de la journée où la traverse est plus fréquentée, soient :

7 h 50 à 8 h 10
11 h 20 à 11 h 30
12 h 35 à 12 h 50
15 h 15 à 15 h 30



Cinémomètre vivant

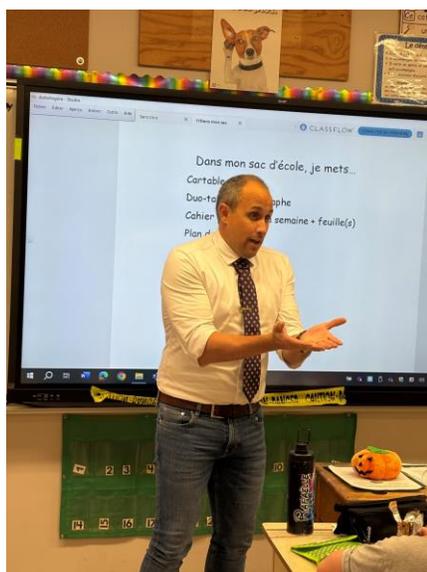
Le 16 septembre dernier, nous avons reçu la visite de l'agent Gervais de la sûreté du Québec. L'objectif de sa visite était de sensibiliser les automobilistes à réduire leur vitesse sur la route 138, à l'avant de l'école Courval. Pour l'occasion, un élève de 5e année s'est porté volontaire pour circuler avec un sac à dos contenant un cinémomètre. L'activité s'est déroulée durant la période d'entrée matinale.



Conférence sur l'intimidation

Le 28 octobre dernier, tous les élèves de la 4^e à la 6^e année ont assisté à la conférence de monsieur Alain Pelletier qui traite de l'intimidation. La conférence comprend deux volets. Dans la première partie qui est plus théâtrale, il raconte, sous la forme d'un journal intime, les situations d'intimidation que vit un jeune garçon durant plusieurs mois. Dans la seconde partie, il explique le rôle de chacun des personnages, soit : la victime, le ou les agresseurs, le ou les témoins, les parents et le personnel scolaire.

La première partie de la conférence a pour objectif de faire comprendre ce que ressent une victime de violence et d'intimidation. La seconde permet de sensibiliser les élèves sur le rôle qu'ils peuvent jouer dans une situation de violence ou d'intimidation. Nos élèves ont été très attentifs lors de cette présentation dynamique et touchante. Monsieur Pelletier est ensuite demeuré avec eux pour répondre à leurs questions.



Site internet de l'école

Nous vous invitons à aller visiter le Site internet de l'école :

<https://csssportneuf.gouv.qc.ca/ecoles/bourbons-et-courval/>.

Le site est mis à jour régulièrement, nous y ajoutons des informations pertinentes tout au cours de l'année.

Retour de la caisse scolaire

La collecte des enveloppes de dépôt est débutée.



Allô prof est un organisme soutenant la persévérance scolaire qui a pour mission de fournir **gratuitement** de l'aide aux devoirs à tous les élèves et à leurs parents.

Plusieurs élèves connaissent déjà bien le site internet pour avoir pratiqué, entre autres, la conjugaison (Conjugo), les complémentaires et les tables (Météomath) ainsi que la lecture interactive (le Grimoire).

Allô prof mets à votre disposition **un service téléphonique** et des **services en ligne** impliquant une équipe d'enseignants qualifiés. Ceux-ci peuvent répondre à vos questions dans toutes les matières pour le primaire et le secondaire en lien avec le programme scolaire.



Vous pouvez les joindre au 1-855-527-1277 ou au www.alloprof.qc.ca/



Pratique incendie

Le 30 septembre, nous avons reçu la visite des pompiers pour l'exercice d'évacuation.

Belle participation des jeunes!



Assemblée générale annuelle des parents le 5 septembre

Un tirage de prix de présence a eu lieu parmi les parents présents. Les prix consistent au remboursement des frais chargés aux parents.

Les gagnantes sont mesdames: Anick Lavoie, Nadia Pascal et Marie-Eve St-Pierre.

Merci à tous les parents présents et félicitations aux gagnantes.



Rencontre du conseil d'établissement

Lors de l'assemblée générale des parents, le nouveau conseil d'établissement a été formé. Voici sa composition.

Parents :	Madame Julia Bilodeau, vice-présidente Madame Anik Boulianne, parent substitut Madame Julie Fortin, comité de parents Madame Édith Matte, membre Madame Nadia Pascal, secrétaire Madame Marie-Eve St-Pierre, présidente et substitut comité de parents Monsieur Jean-François Milhomme, parent substitut
Enseignantes :	Mesdames Valéry Dion, Eliane Jobin, Andréanne Langevin et Karen Larue (substitut)
Soutien :	Madame Mathilde Pageau
Service de garde :	Madame Nathalie Germain
Membres de la communauté :	Poste à combler
Direction :	Mesdames Andrée-Anne Savard et Katia Morasse

Félicitations aux membres élus!

Merci beaucoup de votre appui à l'école.

Les prochaines rencontres du conseil d'établissement auront lieu à l'école Courval à 18 h 30, les 10 décembre 2024, 29 janvier, 11 mars, 23 avril, 21 mai et à 18 h le 17 juin 2025.

Vous devez confirmer votre participation à johannedenis@csssportneuf.gouv.qc.ca.

Médiateurs/Médiatrices

Bonjour chers lecteurs et lectrices du Coup d'œil,

Pour une 4^e année consécutive, les médiateurs sont de retour. En lien avec le plan d'action pour contrer la violence et l'intimidation à l'école, nous avons eu l'honneur de procéder à l'implantation d'un service de médiation par les pairs. Celui-ci s'inspire du programme Vers le pacifique, dans le but de maintenir un climat positif dans la cour de récréation.

La médiation est un moyen efficace pour résoudre les conflits en faisant appel à un médiateur. Le médiateur est une personne impartiale qui guide les parties en conflit dans une démarche favorisant la communication claire, l'écoute attentive, l'empathie et la recherche de solutions équitables et pacifiques.

Sous forme d'une entrevue, nous avons donc fait appel à des élèves de la 4^e et la 6^e année qui étaient intéressés à postuler dans le but de faire une formation sur cinq midis. Après une longue délibération, qui fut difficile, voici donc nos 24 magnifiques Médiateurs/Médiatrices en service dans notre cour d'école Courval.



Les élèves absents sur la photo :

Kate Bergeron, Tristan Gagnon, Maya Fortin, Lexie Labrecque et Thomas Lévesque.

Nous sommes très fières d'eux et de tout ce qu'ils accomplissent en ce moment.

Mathilde Pageau, TES et Natacha Lagacé, TES
Responsables des médiateurs

Campagne Halloween Leucan

Quelques généreux donateurs ont permis à l'école des Bourdons-et-Courval d'amasser 420\$ lors de la Campagne de l'Halloween de Leucan qui se déroulait de manière virtuelle encore une fois cette année. Merci beaucoup!

Halloween à l'école

Le 31 octobre, en après-midi, les élèves ont participé à de belles activités pour souligner la fête de l'Halloween. Tout d'abord, ils ont pu montrer leur beau costume en circulant dans l'école, de classe en classe, pour récolter du matériel afin de faire un joli bricolage de vampire. Ensuite, les élèves étaient invités à faire une chasse aux objets d'Halloween dans l'école. Une petite surprise sucrée a été remise aux enfants pour leur belle participation à ces activités.



À l'école Courval, il y a eu une activité dansante au gymnase pour tous les groupes afin que les élèves puissent montrer leur costume. En après-midi, suite à un vol de bonbons, les élèves ont été invités, à l'aide d'indices, à collaborer à une enquête sous la forme du jeu Clue.



Des nouvelles du projet Viréo

C'est dans la culture de fines herbes que se sont lancés nos apprentis horticulteurs de la classe de 5^e année de madame Marie-Hélène.

Aneth, basilic, sauge et persil seront cuisinés lors de diverses expériences culinaires au plus grand bonheur de nos papilles.

Madame Amélie Bureau-Huot



Musée éphémère

Les élèves de 6^e année de madame Véronique A.G. et de madame Laurence ont présenté l'exposition **"Sauvons les animaux en voie d'extinction, un déchet à la fois!"**. Ils ont invité les autres classes à visiter leur exposition le lundi 4 novembre. Les élèves étaient fiers de pouvoir présenter le fruit de leur travail.

L'exposition était magnifique et les présentations des élèves l'étaient tout autant!



L'épluchette de blé d'Inde



Afin de souligner le début de notre année scolaire dans le plaisir et de renforcer le sentiment d'appartenance de nos élèves envers leur belle école, le vendredi 6 septembre, nous avons organisé une épluchette de blé d'Inde. Pour l'occasion, nous travaillons en partenariat avec l'Association des producteurs IGP qui cultivent le délicieux maïs de Neuville, en plus de pouvoir compter sur plusieurs bénévoles. Toute l'équipe-école remercie l'Association des producteurs IGP pour la commandite de ce bon produit qui fait la renommée de la Ville de Neuville!

Le maïs était offert par sept fermes de Neuville : Ferme Benoit et Denise Gaudreau, Ferme Dubuc, Ferme Langlois et Fils, Ferme Béland et fille, Ferme Degau, Ferme J.P. Côté et fils inc. et les Serres Giguère.



Les élèves de toutes les classes étaient invités, en après-midi, à manger du maïs dans la cour extérieure de chacune des écoles. Un immense merci aux bénévoles qui ont participé au projet et aidé à distribuer le maïs.





Des nouvelles de la Fondation



Voici la liste des membres actifs pour l'année 2024-2025

Nom
Chantal Sanders, présidente
Lucie Ayotte
Karen Larue, enseignante
Sophie Métivier, communication
Mélanie Lecours
Claudia Coulombe
Anouk Dion
Laurent Lapointe
Jérôme Lévesque, trésorier
Caroline D'Anjou, secrétaire
Andrée-Anne Savard, directrice
Pauline Talleux Wedrat
Germain Émilie

Campagne de financement

Nous vous demandons de surveiller vos courriels et le sac d'école de votre enfant, vous recevrez bientôt de l'information sur la campagne de dons volontaires.

Nous vous remercions sincèrement de votre générosité!



Identification de la boîte à lunch et des vêtements



- ☞ Nous vous demandons d'indiquer le nom de votre enfant à l'extérieur de sa boîte à lunch. Ce geste lui permettra de la repérer plus facilement et aidera le travail des intervenants.
- ☞ De plus, à l'approche de la saison froide, **nous recommandons que les vêtements des enfants soient également identifiés, surtout pour les petits.**

Merci de votre collaboration.

Des nouvelles de madame Eliane

Activité de début d'année l'épluchette

Un gros merci à tous nos producteurs pour la belle contribution du maïs, à l'ensemble de l'équipe-école et à tous les bénévoles pour la belle épluchette de maïs qui a eu lieu le 6 septembre dernier en après-midi.



Cross-country course de 2 km

Le 20 septembre dernier, 29 élèves de l'école Courval ont participé au cross-country du CSS Portneuf au centre de Dansereau de Pont-Rouge. La course de 2 km permettait de se qualifier pour représenter notre CSS le dimanche 20 octobre au Campus Notre-Dame de Foy. Cinq élèves de l'école se sont qualifiés pour nous représenter. Félicitations !



Bilan des activités parascolaires

 Activités parascolaires Courval  Automne 2024	
Mini-Basket 3 ^e filles	11 inscriptions / 1 équipe
Mini-Basket 4 ^e filles	10 inscriptions / 1 équipe
Mini-Basket 3 ^e gars	18 inscriptions / 2 équipes
Mini-Basket 4 ^e gars	16 inscriptions / 1 équipe
Mini-Basket 5 ^e filles	13 inscriptions / 1 équipe
Mini-Basket 5 ^e gars	15 inscriptions / 1 équipe
Mini-Basket 6 ^e filles	18 inscriptions / 2 équipes
Mini-Basket 6 ^e gars	14 inscriptions / 2 équipes
	115 inscriptions / 12 équipes mini-basket
Smash volleyball 4 ^e 5 ^e 6 ^e	24 inscriptions
Gestion des émotions 2 ^e 3 ^e 4 ^e	12 inscriptions
Cross-country 4 ^e 5 ^e 6 ^e	26 inscriptions
	177 inscriptions

 Activités parascolaires Bourdons  Automne 2024	
Gestion des émotions	12 inscriptions
Initiation Mini-tennis 1 ^{re} 2 ^e	14 inscriptions
Karaté	13 inscriptions
	39 inscriptions

216 inscriptions pour la session d'automne

Bienvenue au service de garde « Épis en folie »

Nous sommes très heureux d'accueillir votre enfant au service de garde pour l'année 2024-2025. Nous espérons que votre enfant y vivra des moments plaisants au quotidien. Les éducatrices ne ménagent pas leurs efforts pour stimuler le développement de l'enfant dans le plaisir.

- ** Pour ajouter des périodes de fréquentation, vous devez aviser par courriel ou téléphone (voir plus bas) au plus tard le **jeudi** de la semaine précédente.
- ** Également, afin d'assurer la sécurité des élèves, nous vous rappelons que vous devez communiquer avec le service de garde pour tout changement à l'horaire de votre enfant, avant **8h** le matin même du changement par courriel ou téléphone.

École des Bourdons : ☎ 418-876-2102 poste 1

École Courval : ☎ 418-876-2800 poste 1

Courriel : sdgneuville@cssportneuf.gouv.qc.ca

Je demeure disponible pour toutes questions.

Nathalie Germain, responsable du service de garde



QUELQUES RAPPELS AMICAUX :

- Il est interdit de laisser les enfants dans la cour, seuls, avant l'heure d'ouverture du service de garde puisqu'ils sont sans surveillance et que la responsabilité du service de garde commence lorsque le parent confie son enfant en personne à l'éducatrice.
- Pour une question de sécurité, il est interdit d'attendre son enfant dans le stationnement.
- Les enfants vont à l'extérieur le matin, le midi et en fin de journée, il est important que l'habillement soit adéquat, afin que le plaisir soit au rendez-vous et les enfants au chaud.
- Vos enfants sont des artistes extraordinaires et pour développer leurs talents, ils utilisent beaucoup de papier brouillon. Si vous faites du ménage et qu'il n'y a rien de confidentiel d'inscrit, nous sommes preneurs!
- Vous pouvez venir chercher votre enfant le soir dès 15 h 30 à la porte du service de garde. Vous devez laisser le temps aux éducatrices d'effectuer le changement de locaux avec les enfants. Si vous venez plus tôt, il n'y aura peut-être pas de réponse.

Des nouvelles du service de garde...

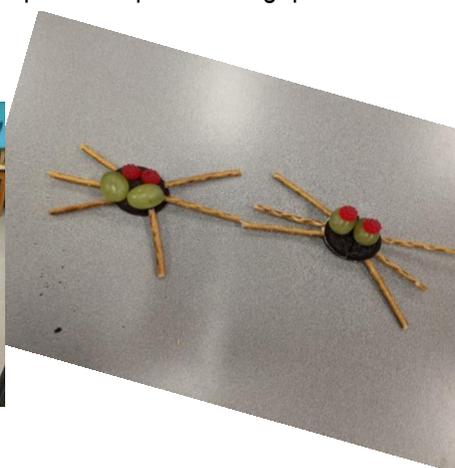
Pédagogique du 20 septembre : Les Jeux olympiques

Plusieurs éducatrices ont effectué des quiz reliés aux Jeux olympiques. Il y a eu aussi une olympiade entre amis. Plusieurs groupes en ont profité pour courir et se défouler. Il y a même eu fabrication de flamme olympique.



Pédagogique du 11 octobre : Les sorcières de Salem (Halloween)

Nous avons eu droit à plusieurs potions magiques différentes durant cette journée avec nos sorcières éducatrices.



Pédagogique du 8 novembre : Voyage autour du monde

Fabrication de passeport afin que nous puissions visiter plusieurs pays en une seule journée.

Un voyage culinaire en France avec un clafoutis aux cerises.

